

# TURAI HÍRLAP

XXVII. évfolyam 10. szám

2018 DECEMBER



*„Az öröm akkor kezdődik,  
amikor abba hagyod saját boldogságod keresését  
azért, hogy megkísérelj másokat boldoggá tenni.”*

*Michel Quoist*



Szereplők:

Tarcsi Anna tanítónő és a 3.c osztály

A Turai Hírlap szerkesztősége  
és lapunk kiadója,  
a Bartók Béla Művelődési Ház és Könyvtár  
ezúton köszöni meg kedves olvasóinak ezévi  
érdeklődését, s kíván ÁLDOTT, BÉKÉS  
KARÁCSONYT ÉS AZ OLVASÁS ÖRÖMÉT  
IS NYÚJTÓ, BOLDOG ÚJ ESZTENDŐT!



**2019. 1. negyedévi  
hulladékszállítási időpontok**

részletek a 4. oldalon

Fotó: Tóth Anita

**3** BESZÁMOLÓ A KÖZMEGHALLGATÁSRÓL

**5** LAKOSSÁGI FÓRUM  
A TURAI KASTÉLY JÖVŐJÉRŐL

**5** A HATVANI HULLADÉKUDVARBAN  
LEADHATÓ HULLADÉKOK

**9** TURÁN JÁRT A MIKULÁS!

**15** SZILVESZTER - AZ ÁLLATOK RÉMÁLMA

**16** TTC - SZERTORNA HÁZIVERSENY



## Összefoglaló a Képviselő-testület üléseiről

### 2018. október 30-i ülés

A Képviselő-testület elfogadta a Turai Polgármesteri Hivatal 2019. január 1. napján hatályba lépő Iratkezelési Szabályzatát, majd módosította 2018. évi költségvetési rendeltét: az önkormányzat költségvetési bevételi és kiadási főösszegét 229.919 E Ft-tal megemelte, így konszolidált bevételi és kiadási főösszege 992.264 E Ft-ra módosult.

Jóváhagyta a Képviselő-testület az önkormányzat 2018. évi I. féléves gazdálkodásáról szóló beszámolót.

Tárgyalta és egyhangúlag elfogadta a Képviselő-testület a Bartók Béla Művelődési Ház és Könyvtár – mint közművelődési intézmény- közművelődési feladatellátásának átfogó szakfelügyeleti vizsgálata alapján készített intézkedési tervet.

Elfogadta a Képviselő-testület a Kastélykerti Óvoda 2017/2018 nevelési évről készített beszámolóját, valamint az intézmény 2018/2019 nevelési évre készített munkatervét.

Téli igazgatási szünetet rendelt a Képviselő-testület a Turai Polgármesteri Hivatalban: 2018. december 17-től 2018. december 31-ig.

Az önkormányzat tulajdonában lévő 746 hrsz-ú ingatlanra érkezett vételi ajánlat kapcsán a Képviselő-testület értékbecslés elkészítéséről döntött.

Döntött a Képviselő-testület 350 millió Ft összegű hitelszerződés megkötéséről, a legjobb ajánlatot tevő OTP Bank Nyrt-vel.

### 2018. november 28-i ülés

2018. évi gazdálkodásra vonatkozó költségvetési rendeletét módosította a Képviselő-testület, a konszolidált bevételi és kiadási főösszeg 1.387.951 E Ft-ra módosult.

Tura város nemzeti vagyonáról szóló 9/2013. (III.28.) önkormányzati rendeletét módosította a Képviselő-testület: a módosítás alapján az egyedi bruttó 10 millió forint forgalmi értékhatárt meghaladó vagyonelemet - ha törvény kivételt nem tesz - csak versenyeztetés (pályázat) útján, az összességében legkedvezőbb ajánlatot tevő részére, a szolgáltatás és a szolgáltatás értékarányosságával lehet hasznosítani.

A 2019. évre tervezett belterületi útépitési és útfelújítási beruházás kivitelezőjének kiválasztására irányuló

közbeszerzési eljárás Bíráló Bizottságát választotta meg a Képviselő-testület. A Bíráló Bizottság tagjai: Tóth István, Pappné Juhász Ildikó, dr. Harich Bernadett.

Elfogadta a Képviselő-testület az önkormányzat 2019. évi belső ellenőrzési tervét.

Tárgyalta a Képviselő-testület az önkormányzat fenntartásában és üzemeltetésében lévő élelmiszer kispiac, zöldség-gyümölcs nagybani piac, országos állat és kirakodóvásár, valamint búcsúvásár üzemeltetési jogának kiadására irányuló polgármesteri előterjesztést, döntéshozatalra nem került sor, mert a javaslat napirendről visszavonásra került.

A Képviselő-testület elfogadta 2019. évi munkatervét.

Módosította a Képviselő-testület az egyes szociális ellátásokról szóló 2/2015. (II.26.) önkormányzati rendeletét. A módosítás folytán, 2019. január 1-től a rendkívüli települési támogatás kivételes méltányosságból jövedelemhatár alatt állapítható meg a kérelmező részére.

A Képviselő-testület döntött arról, hogy a turai I-es számú háziorvosi körzetben, 2019. január 1. napjától dr. Cséke Ibolya látja el a háziorvosi feladatokat.

Tájékoztatást kapott a Képviselő-testület a helyi adókat érintő 2019. évi jogszabályi változásokról, majd zárt ülésen, önkormányzati hatósági ügyekben - egy évet meghaladó közterület-használati engedélyekről döntött a Képviselő-testület.

### 2018. december 10-i ülés

A Képviselő-testület egyhangú szavazattal döntött arról, hogy az 1289 hrsz-ú, Tura, Arany János u. 23. szám alatti önkormányzati tulajdonú bérlakást az értékbecslés szerinti 9,6 millió Ft-os vételáron értékesíti a jelenlegi bérlőnek, Tóth Gábornak.

A Képviselő-testület a 2019. évben tervezett útépitési beruházás közbeszerzési eljárásának bonyolításával a Draco Consulting Kft-t (1173. Budapest, Búbosbanka u.5/A.) bízta meg.

Tura, 2018. december 11.

Összeállította: Dolányi Róbertné jegyző

## Beszámoló a 2018. évi rendes közmeghallgatásról

**2018. november 28-án fogadta Tura Város Önkormányzatának Képviselő-testülete a település lakosságát, hogy beszámoljon ezévi tevékenységéről, a város helyzetéről és előrevetítse a jövő évi feladatokat.**

Szendrei Ferenc polgármester köszöntötte a megjelent érdeklődőket, majd az idén elvégzett, illetve folyamatban lévő munkákkal kezdte meg beszámolóját. A város életéhez szorosan kapcsolódó két nagy beruházás gördülékeny haladásához az önkormányzat továbbra is megad minden segítséget. A lakosságot is pozitív hozzáállásra kéri, hiszen az mindannyiunk számára jól jelent. Minél hamarabb el tud kezdeni termelni egy beruházás, annál hamarabb tud adót fizetni. A kastélyt és a hőforrást hasznosító befektetők is bejelentkeztek már adóalanyoknak. A kastélyban már megjelentek az első munkalehetőségek, jövő nyárra tervezik a nyitást, sok csillagos turai wellness kastélyszállóként működik majd. A település járulékos hasznaként javulás várható a

környék közbiztonságában, az utak és közvilágítás állapotában, illetve emelkedhet az ingatlanok értéke is. A tulajdonosok szeretnének ingatlanokat vásárolni a kastélyban dolgozók részére, ez is emeli majd az ingatlanárakat. A kastély megmenekül, jövőre eredeti állapotába felújítottan meg fog nyitni. Ez a település jó hírért viszi tovább és talán még több befektetőt csábít ide. Január második hetében kerül sor egy lakossági fórumra, melyen a tulajdonosok, vagy az üzemeltetési vezető tájékoztatni fogja az érdeklődőket a kastély pontos céljáról, rendeltetéséről, látogatási lehetőségekről, valamint arról hogy hogyan kívánják a helyi termelőket bevonni akár beszállítóként az alapanyag ellátásba, melyet a lehető legnagyobb mértékig helyben szeretnének megoldani. A magtár épületének is körvonalazódik a jövője.

A következő olyan beruházás, amely látszólag nem önkormányzati finanszírozásból valósul meg, de Tura érdekeit szolgálja és az önkormányzat hathatós közreműködé-





sével kell, hogy végbemenjen, a melegvíz kiaknázása. Ismert mindenki előtt, hogy két új kutat fúrtak a beruházók. Az egyik egy nagyon nagy teljesítményű kút, arról működik a 3 megawattos erőmű és 80 fokos vizet sajtolnak vissza, a társaság gőzerővel dolgozik a 80 fokos víz további hasznosításán. Az önkormányzat feladata a másodlagos és harmadlagos hő hasznosítás elősegítése. Polgármester úr ennek érdekében egy munkacsoport kialakítását kezdeményezte település-fejlesztési szakemberek, a gödöllői Szent István Egyetem közreműködésével, illetve minisztériumi szintű bevonással annak érdekében, hogy a felaprózott terület milyen módon tehető vonzóvá a tőke számára, hogyan lesz beruházásra alkalmas a terület. A jövő ében ennek az előrehaladása kiemelt szerepet kap.

A március 8-i alapkőletétel után májusban megkezdődött a sportcsarnok építése, mely jelenleg is folyamatban van. Az alapozást, kővel való feltöltést, betonelemek elhelyezését, beemelését a kivitelező cég elvégezte, elkészült a villámvédelem és az aljzat szerelőbeton. Fagymentes időszakban fognak majd hozzá a kitöltő falazat felhúzásához, a téglá a helyszínen van. A tetőszerkezethez tartozó fémprofilokat most gyártják. A munka tehát folyamatos, a szükséges pénz a rendelkezésre áll, az önkormányzatnak nem kell pénzt beletennie a sportcsarnok építésébe. Polgármester úr reméli, hogy jövő szeptemberre átadásra kerül a csarnok.

Ezt követően polgármester úr rátért a helyi lakosságot közvetlenül érintő és legjobban foglalkoztató témára, az utépítésekre. Az önkormányzat kilenc utcát érintő utépítési programot célzott meg ebben a ciklusban: Bacsó Béla utca, Szele Andor utca, Szövetség utca, Akácós út, Tavasz utca, Tüzér utca, Nyárfa utca folytatása a Bajcsy-Zsilinszky utcáig, Kenderföld utca és a Park út. Augusztus-szeptember-októberi munkaterület átadás volt beütemezve, de nem lettek jóváhagyva a tervek. Nagyon-nagyon lassú a gépezet. A késedelem másik oka, hogy elég későn jött meg a kormányzati hitelfelvételi engedély. A kilenc utca projekt kormányzati segítséggel és önkormányzati hitelből fog megépülni. Az OTP hitel már él, polgármester úr elmondása szerint fix kamatozással, 15 év futamidővel, nagyon jó kondíciókkal sikerült megkötni a szerződést; illetve kormányzati céltámogatást kér a minisztériumi 2018-as pénzmaradványok terhére. Amint megvan az összes szakhatósági engedély, majd az építési engedély, legkorábban január első napjaiban ki tudják írni a közbeszerzést, előzetes tervek alapján nettó 300 millió forint alatt lesz a bekerülési költség. Polgármester úr a lakosság türelmét kéri, az érintett utcák lakosai pedig részletes tájékoztatást kaphatnak az utcabizalmiktól.

A Központi Orvosi Rendelő épületének felújítása egy picit vontatottan halad, mert két pályázatból van összekapcsolva. A belső felújítási munkálatok a végéhez közelednek. A KEHOP-os pályázatnak még nincs eredménye, ez az összes külső nyílászáró cseréjét és a külső homlokzati hőszigetelést tenné lehetővé. A projekthez tartozik még az orvosi rendelő épületén kívül a polgármesteri hivatal külső hőszigetelése, illetve a különálló, pénzügy és házasságkötő terem épületének külső homlokzati hőszigetelése és a nyílászárók cseréje. Az Arany János utcai orvosi rendelő épületé teljes felújításra kerül tetőcserével, komplett belsővel, udvar burkolattal, jövő év december 31-ig be kell fejezni. Ott akkor tud elkezdődni a munka, amikor az I.-es és II.-es háziorvosi körzetek vissza tudnak költözni az eredeti helyükre. 2018-ban is megőrizte működőképességét az önkormányzat és a fenntartott intézmények. A település anyagiakban nem szűkölködik,

közel 100 millió forint tartalék a rendelkezésre áll.

2019-ben egymást követve fognak beérni az elmúlt évek előkészítő munkái. Nyáron nyílik a Turai Wellness kastély. Polgármester úr bízik abban, hogy a korábban felsorolt előnyök realizálódni fognak, a kastély mindannyiunk örömére fog megújulni, a turai lakosság és a tulajdonosi kör jó partnerségben tud majd együtt élni és büszkének leszünk arra, hogy ez a kastély itt van, megmenekült és mennyi jót hoz városunknak. A futballpálya területén belső parkolót és tenisz centrumot szeretnének kialakítani. Nagyon fontos, hogy csak akkor kell levonulni a területről, ha elkészült az új sporttelep, ami a Vácszentlászlói úton lesz megépítve a Neszúrbe menő út és a víztorony között. Közel másfél - két éven belül kerülhet erre sor.

A jövő évi feladatok sorából polgármester úr kiemelte a meleg víz további hasznosításához kapcsolódó önkormányzati teendőket. A beruházó cég tél végén - tavasszal újabb kutak fúrását tervezi, ami azt jelenti, hogy a kitermelt mennyisége megduplázódik. Januárban kezdi meg működését az a munkacsoport, amelynek feladata lesz a víz másodlagos, harmadlagos hasznosításának elősegítése, a települést körülvevő, szétdarabolt 270 Ha terület oly módon történő rendezése, amely alkalmas lesz további tőke befogadására. A számítások szerint a jövő évben elkezdik két újabb erőművi blokk építését. A technológia fejlődött annyit, hogy nem az épület tetején, hanem a talajon lesznek a hűtőventillátorok elhelyezve, ezzel jelentősen csökken a zajhatás, illetve a már meglévő, működő erőművet is beburkolják zajvédő fallal. A két újabb erőmű 2x4 MW-s lesz, távlati cél a 44 MW elérése, ez már valószínűleg nem lesz Tura közigazgatási határán belül tatható.

A Homokbánya területére tervezett wellness-rekreációs központtal kapcsolatban külföldi és belföldi befektetők is érdeklődnek, polgármester úr szeretné, ha a magyaroknál maradna, magyar patrónusaink elsőbbséget élveznek.

Jövő év fő feladatai közé tartozik a sportcsarnok befejezése, ez jövő szeptemberre tehető. A falakkal határolt terület 2700 m<sup>2</sup>, lelátókkal, különteremmel a hasznos terület 3300 m<sup>2</sup>, 500 fős a lelátó. A Fradi kézilabda csapata 1-2 bajnokit itt fog játszani, tv közvetítésre alkalmas lesz a csarnok. Az iskolások szempontjából a legfontosabb, hogy tornateremként használva egyszerre két osztály tud majd dolgozni. Polgármester úr szót ejtett a művelődési ház helyzetéről is. Előrelépés nem történt, mert osztatlan közös tulajdon, a telekhatár pedig hosszában szeli ketté a nagytermet. Középtávú terv, a kis Tabán épülete és udvara jelentheti a kiutat a helyzetből. Sajnos tömegével viszik el Turáról a gyerekeket, 2018. szeptemberben már csak két első osztály indult, elvittek egy komplett 5. osztályt is, jelenleg mindössze 470 tanuló van az általános iskolában. A kis Tabánt (jelenleg a szobor mögötti kis iskolaépület) jövőre már nem kapja meg a KLIK, a tanulók számának drasztikus mértékű csökkenése miatt nem lesz szükség az épületre. Ott lehet kialakítani egy nagyon szép művelődési házat és könyvtárat kis színházteremmel, parkolóval, ami a sportcsarnokkal kiegészülve - egymás vállára támaszkodva - nagyon sok lehetőséget rejt, koncertek, vásárok, rendezvények, széles körű igények kiszolgálására alkalmas lesz. A jelenlegi művelődési házban folyamatos a felújítás, de az épület nem méltó Turához.

Az utak aszfaltozására kiírt pályázaton nem nyertünk, de a megyei közgyűlés, akin sok múlott ebben az ügyben, - talán kárpoztálasként - meghívta az önkormányzatot felszíni csapadékvíz elvezetési pályázatra. Polgármester úr







## Lakossági Fórum a Turai Kastélyról

A Turai Kastélyban 2019-ben nyíló szálloda és rendezvényhelyszín üzemeltetője januárban lakossági fórumot rendez az épület megújulásáról, valamint jövőbeni üzemeltetéséről. Az eseményen az üzemeltető tájékoztatást nyújt azokról az álláslehetőségekről, amelyekre helyi jelentkezőket várnak. Azzal kapcsolatban is elhangzanak majd részletek, hogy milyen környékbeli beszállítókat, programszolgáltatókat keresnek partnerkapcsolat kialakításának céljából.

Időpont:

**2019. január 10. 18:00 óra**

Helyszín:

**Bartók Béla Művelődési Ház és Könyvtár**

## Változás a háziorvosi alapellátásban

Tájékoztatjuk a Tisztelt Lakosságot,  
hogy az **I-es számú körzet háziorvosa**

**2019. január 1. napjától**  
**dr. Cséke Ibolya.**

A rendelés idő változatlan.

## A hatvani hulladékudvarban ingyenesen leadható hulladékok

Nem veszélyes hulladékból ingatlanonként begyűjthető (átvehető) hulladékok mennyisége:

- **mennyiségi korlát nélkül a szelektíven gyűjtött, 15 főcsoport hulladékai:**

Újságok, hullámpapír, csomagolópapír, karton, stb.  
PET-palack, fólia, műanyag tárgyak, stb.  
Öblös üveg: italos, befőttes, parfümös, stb. sík üveget leadni nem lehet!  
Údítós, sörös és egyéb fémpalackok, tiszta konzerves doboz.

- **Negyedévente 3 m<sup>3</sup> mennyiségű zöldhulladék** (növényi eredetű kerti hulladékok, darabolt gallyak, falevelek, nyesedék.) A hulladékot zsákokban vagy kötegelve, maximum 1 méter hosszúságú darabokban lehet leadni.

- **Negyedévente 1 m<sup>3</sup> mennyiségű építési jellegű hulladék, sitt** Az építési hulladék veszélyes anyagot nem tartalmazhat!

- **Negyedévente maximum 200 kg hulladék a települési szilárd hulladéokra vonatkozóan** (Nagydarabos hulladék, bútorok, ruhák, egyéb nem elektromos tárgyak, elektronikai hulladék, számítástechnikai hulladék, TV, telefon, elhasznált háztartási gép, mosógép, hűtőgép, stb.)

- **évente 4 db személyautó gumiabroncs**

**Veszélyes hulladék esetén ingatlanonként évente legfeljebb 100 kg mennyiségű hulladék adható le.** Elemek, akkumulátorok, festékes dobozok, hajtógáz palackok, olajos rongyok, fénycsövek, stb.

**A különböző fajtájú és anyagminőségű hulladékok egymással nem keveredhetnek, azok szétválogatása az átadó kötelessége!**

A hulladékudvar címe:

**3000 Hatvan 054/14 hrsz.**

(Hatvan és Csány közötti hulladékkezelő telep)

**Nyitva tartás:** Hétfő, szerda és péntek: 8:00-15:00,  
kedd és csütörtök: 12:00 - 18:00



## Szakmai nap a Többsincs óvodában

November 22-én a Budapesti Pedagógiai Oktatási Központ által szervezett Budapesti Pedagógiai Napok egyik programja óvodánkban került megrendezésre. Témája a családból az óvodába való átmenet pedagógiai kérdéskörét ölelte át.

A továbbképzés meghívott előadója Dr. Bakonyi Anna pedagógiai szakértő színvonalas előadása az óvodapedagógusok gyakorlati munkáját segíti, támogatja. Lehetőséget teremtettünk óvodánk megtekintésére, konzultációra, csoportlátogatásra.

Az eseményt Szendrei Ferenc polgármester úr nyitotta meg, méltatva az óvodapedagógusok elhivatottságát, munkáját. Jelenlétével, megtisztelte a rendezvényt Herczeg Katalin az Oktatási Hivatal főosztályvezető-helyettese, aki mind az óvoda tárgyi környezetét, mind a dolgozók elhivatottságát az intézményben folyó magas színvonalú szakmai munkát elismerő szavakkal illette.

*„Tisztelt Programfelelős Szaktanácsadó Kolléga!  
Kedves Szilágyi Józsefné!*

*Az Őszi Pedagógiai Napok rendezvény ismét kiváló elégedettségi visszajelzésekkel, 1800 pedagógus részvételével véget ért. Gratulálunk a közreműködéssel szervezett szakmai nap magas színvonalához, amelyet a mellékelt elégedettségi mutatók tükröznek. Köszönjük az együttműködésed, és az intézményedből bekapcsolódó kollégák munkáját!*

*A Budapesti POK munkatársai nevében üdvözlettel:  
Lánczky Edit főosztályvezető  
Herczeg Katalin főosztályvezető-helyettes”*

Az eseményen részt vettek a környező óvodák érdeklődő intézményvezetői, óvodapedagógusai az óvoda dolgozói a szülők képviselői, nyugdíjas kollégáink. Pozitív visszajelzések segítenek bennünket abban, hogy szakmai munkánkat továbbra is hasonlóan magas színvonalon végezzük. Ezúton szeretnék köszönetet mondani, valamennyi munkatársamnak, nyugdíjas dajka nénijeinknek a rendezvény szervezésében való részvételéért.

Többsincs Óvoda és Bölcsőde

### **Kedves Olvasók!**

Köszönetet mondok valamennyi óvodánkat támogató önzetlenségéért, segítségéért! Tura Város Önkormányzatának egész éves támogatásáért. Köszönöm a kedves szülők bizalmát, támogatását. Munkatársaim, nyugdíjas munkatársaim elhivatottságát, egész éves fáradhatatlan munkáját!

**Valamennyiüknek Békés, Boldog Karácsonyi Ünnepeket és Sikereiben Gazdag Új Évet Kívánok!**

Szilágyi Józsefné igazgató





## Többsincs Kalendárium!

Eseménydús időszakot tudhatunk a hátunk mögött, az év végéhez közelítve.

November a nyílt napok ideje az intézményben. Nagy örömünkre szolgál, hogy az óvodába járó gyermekek szülei nagy érdeklődést mutatnak és sokan látogatnak el ezen napokon az óvodába. Ezen alkalom jó lehetőség arra, hogy a szülők betekintsenek az intézmény mindennapjaiba, s ilyen módon is információt szerezzenek gyermekeik óvodás életéről.



Az Adventi koszorúkon is meggyűjtöttük az első gyertyát. Újabb csoda közeledik, elcsendesülünk várjuk a karácsonyt. Ezen időszakban, dolgoz-szorgos óvó nénik, dajka nénik, konyhás nénik sűrűnek-forognak, mézeskalácsot sütünk, díszítünk, karácsonyi ajándéknak való kézműves szépségeket készítünk. A karácsonyi vásárran áruljuk a portékát. Bevételeivel az óvodai alapítvány bevételeit növeljük. Amit aztán az óvoda eszközeinek fejlesztésére, kirándulásokra rendezvények szervezésére, használunk fel. Ebben az esztendőben a Városi Mikulás napra is jutott belőle.

Szilágyi Józsefné igazgató



December 6-án mint minden kisgyermekhez az oviba is ellátogatott a Mikulás. Ünnepi díszbe öltöztettük az óvodát, történeteket meséltünk, énekeket, versiket tanultunk a várakozás ideje alatt. Az óvó nénik pedig mesejátékkal készültek. Boldogságos nap volt jó volt látni a csillogó csodára váró gyermekszemeket.



## Készülődés, izgalmas napok, advent...

November és december a Kastélyoviban

Szülők Klubja néven indult nov. 7-én egy beszélgetős-előadás sorozat óvodánkban. Első alkalommal az Aszódi PMP SZ vezetőjét, Polonkai Orsolyát hívtuk meg, aki az iskolaérettség szociális összetevőiről beszélt, majd a témában folytattunk beszélgetést. November 22-én óvodánk is részt vett a Pedagógiai Oktatási Központ előadásán, amelynek a Többsincs Óvoda adott otthont.

A hónap végén meglátogattuk volt óvodásainkat a helyi iskolában, hogy lássuk, mennyit ügyesedtek, okosodtak az elmúlt hónapokban. Nagy örömmel fogadták az óvó néniket a „nagy iskolások”, az óvó nénik szeme pedig csak úgy ragyogott, amikor volt tanítványaik ügyesen, okosan szerepeltek az órákon. Délután szakmai beszélgetés keretében összegeztük a látottakat a tanító nénikkel, az iskolka vezetésével. Közben lázas készülődés folyt minden zugban. Titkos csomagocskák, dobozok vándoroltak mindenfelé az óvoda épületében. Min-

den felnőtt és gyerek dolgozott valamin! Nagy izgalommal vártuk a decembert! December első vasárnapjára kigyúltak az adventi fények az óvodában, hétfőre pedig a gyerekek legnagyobb örömeire és ámulatára teljes ünnepi díszbe öltözött az óvoda kívül és belül egyaránt. Öröm volt végig menni a csoportok előtt, ahol lelkes gyerekek taglalták, mit láttak, mi tetszik a legjobban, mikor jön a Mikulás...Jött is december hatodikán rendesen, kitömött puttonnyal és mindenkit meglátogatott! Többek szerint a miénk volt az IGAZI Mikulás, mert csizmája, meg szemüvege is volt, meg még a szemöldöke is ősz! Volt, aki azt is „látta”, mikor a szánja leszállt a tetőre! Csomagjaikat, boldogan bontogatták, rakták az ablakokba! Nagyon örültek a mikulás csokinak is, amit képviselői ajándékként kaptak a kicsik!

Másnap reggeli után a Habakuk Bábszínház előadása örvendeztette meg csoportjainkat, majd sétát tettek a karácsonyi díszbe öltözött főtéren, kisonatoztak. Délután a legtöbben szüleik-



kel együtt mentek a vásárra, kézműveskedtek, válogattak a vásári portékák közül, találkoztak ismét a mikulással. A vásárran és a kézműves foglalkozáson óvodánk felnőtt dolgozói és a szülők is alaposan kivették a részüket.

Az év hátralévő részében már minden a karácsonyi készülődés jegyében zajlott, hiszen a december 13-i Lucázás után 17-én házi kézműves vásár, 19-én a Gyermek Karácsonya várt a Kastélyovisokra. Hogy mi minden meglepetés, ajándék volt a fa alatt, azt majd januárban áruljuk el!

Addig is áldott, békés ünnepet, jó egészséget kívánunk minden turai családnak az új esztendőre!

Bertók Gabriella igazgató







## Finnország (Szingapúr) szakmai út

A Digitális Jólét Nonprofit Kft. szervezeti keretében működő Digitális Pedagógiai Módszertani Központ „A köznevelés keretrendszeréhez kapcsolódó mérési-értékelési és digitális fejlesztések, innovatív oktatásszervezési eljárások kialakítása, megújítása” című kiemelt projekt keretében, nemzetközi tapasztalatcsere programot szervez. Célunk a digitális pedagógia magyarországi bevezetésének támogatása. Ennek a folyamatnak fontos eleme a digitális pedagógiai kultúra terjesztése, a pedagógusok digitális kompetenciáinak fejlesztése, amiben fontos szerepet játszik a digitális pedagógia módszertani eszköztárának más országokban már bevált megoldásokkal történő gazdagítása. A 2018. november 5-8. között szervezett finnországi tanulmányútra intézményünkben Benedekné Fekete Hajnalkát hívták meg, mint a digitális pedagógiában jártas szakembert, szaktanácsadót. Tapasztalatok:

A tanári szakma, a tanári státusz megítélése Finnországban igen nagy népszerűségnek és köztiszteletnek örvend. Ennek elsődleges oka a társadalmi elismertség. A pedagógusok egyedülállóan nagy autonómiával rendelkeznek:

csupán a magtantervet kell követniük, azonban ezen a dokumentumon kívül semmi nem szabályozza munkájukat.

A finn oktatás: a tanítás 9 óra után kezdődik. Egységes 9 évfolyamos az alapoktatás. 7 éves kortól iskolaérett a gyermek. 1 éves iskola-előkészítő foglalkozásra is jogosult. A tanév 190 tanítási nappól áll. Az 1. és 2. évfolyamokon a tanítási nap nem lehet hosszabb 5 tanóránál, felsőbb osztályokban 7 tanóránál. Az órák 45 percesek. Házi feladatot csak módjával és nagyon differenciáltan kapnak a tanulók. Kémia órán például azokkal a háztartásban használt vegyi anyagokkal ismerkednek, amit minden nap használnak. Az úszásórákon megtanulnak életet menteni is. Háztartástanon főznek, kötnek, varrnak. Nincsenek tesztek, felvételik – az első megmérettetés az érettségi. A kötelező 9 osztályos képzés után a középiskolák már eltérő profilúak, de nem zárnak ki senkit a bejutásból. Minden tanuló ingyenes iskolai étkeztést kap, s abban kötelezően részt is vesz. Ingyenesek az alapképzésben a taneszközök is. A tanárokat nem ellenőrzik. Finnországban a tanulók 99,7 százaléka elvégzi az általános iskolát.

## Magas ágyás projekt a Hevesy Zöld Koboldjaival

Iskolánkban nagy múltra tekint vissza a kertészkedés, kertgazdálkodás. A 2000-es évek elejéig tartottuk a technika tantárgy magas óraszámát (heti 2-3) és műveltük a gyakorló kertünket a Schossberger kastély árnyékában. Zöldség-és gyümölcsstermesztés, üvegház, komposztáló, kinti tanterem, szerszámos, nyári gyakorlat... A termelés eredménye konyhai felhasználásra, illetve a piacra került. Mindez sajnos már a múlté.

A technika tantárgy óraszám csökkenése (heti 1) akadályozta a színvonalas termelő munkát. A gyakorló kert területét visszavették az iskolától. A tantárgy átneveződött (Életvitel és gyakorlat) és igen elméletivé vált. Nagyra becsült kollégánom nyugdíjazása után a 2017/2018-as tanévben vettem át az Életvitel és gyakorlat tantárgy vezetését a Turai Hevesy György Általános Iskolában. Terveim között szerepel a gyakorlati orientáltság kialakítása, környezetvédelem iránti érzékenyítés, a természet megismerése és szeretete. Gyakorló kert híján az iskolánk udvarát tervezem kisé átalakítani a diákok segítségével: magas ágyások létrehozása, raklap újrahaznosítása és beültetése, díszkert autógumik és régi tárgyak (szék, hordó, vödör...) felhasználásával. Pénzügyi finanszírozás nélkül egyelőre a gyűjtő munka folyik. Az iskola vezetése első körben egy darab magas ágyás kivitelezését tette lehetővé. A faáru és a festékek beszerzése után elkezdődhetett az órai munka, a megvalósítás. Az ágyás méretei: hossz: 3m, szélesség:1,2m, magasság: 60cm. Egy talpalatnyi kert.

Az időjárás kedvezően alakult: csiszolással, festési munkálatokkal és tereprendezéssel kezdtünk. A száradási idő betartása után csavarozásba fogtunk. Jó volt látni, hogyan alakul szemünk előtt az ágyás szerkezete. Összeállítása után gödörásás zajlott a „lábak” számára. Ez a stabilitást szolgálja. Végre valahára, október végén elkezdtük a rétegező munkát miután kibéleltük az egészet öko- és egyéb fóliával. Termőföld kupacot a polgármesteri hivatal hozatott egy közeli építkezésről.

- Legalulra száraz levelek, apró gallyak kerültek.
- Megbolygattuk az iskola hátsó részén elhelyezkedő komposztálónkat. Kevésbé érett komposztot váltotta az egészen érett. Lelkes Zöld Koboldok ástak egészen a komposztáló aljáig érte.
- Felülre termőföld, egyengetés, gereblyezés.
- Ültetés: korallberkenye, szegfű.

A különböző rétegeket mindig taposás zárta, ami a gyereksereg kedvence lett. A magas ágyás mellett az időnkben még három raklapba ültetett eper illetve sziklakerti növény is kitélt. Ezeket a kazánház falára fűrtük fel. A fiúk és a lányok egyaránt szerepet kaptak és vállaltak ebben a projektben, amivel iskolánk környezetét kívántuk szépíteni.

Tanulói vélemények:

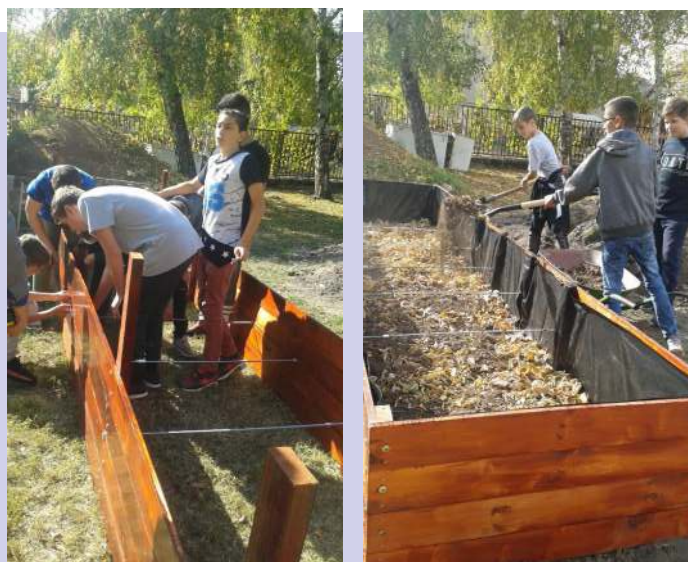
Egy hatodik évfolyamos Kobold írása: *„Életvitel órán ágyást készítettünk. Én a levélhordásban és az ásásban segítettem. Mi fűrtük ki a raklapot, egész jól... Szerintem nagyon klassz volt. Tanultunk kicsit a kertészkedésről.”*

Egy hetedik évfolyamos Kobold írása: *„Jó volt az életvitel óra mert kint dolgozhattunk a természetben. Érdekesebbé tette az órákat, nagyon élveztük.”*

Kiváló lehetőség volt számunkra ez a pályázat. Bízom abban, hogy iskolánkban folytatódik majd a kertészkedés, az ágyások száma, a növények széleskörű megismerése. Lelkesedésben, kitartásban, ötletekben nincs hiány.

Takácsné Ács Noémi  
projektvezető

Turai Hevesy György Általános Iskola, Zöld Koboldok





## Igazgatási szünet a Polgármesteri Hivatalban

Tájékoztatjuk Tisztelt Ügyfeleinket, hogy a Polgármesteri Hivatalban **2018. december 17-től 2018. december 31-ig téli igazgatási szünet lesz.** Az igazgatási szünetet követő **első ügyfélfogadási nap: 2019. január 3. (csütörtök)**

Halaszthatatlan intézkedést igénylő ügyben (haláleset anyakönyvezése) az anyakönyvvezető az alábbi telefonszámon érhető el: 06/30-319-0123

Az igazgatási szünet az Aszódi Járási Hivatal Turai Kirendeltségének munkarendjét nem érinti.

## Leköszönő, megköszönő

Kedves olvasók!

Három éves munkám a Turai Hírlapnál január elsejével a végéhez ér. Egyetemi tanulmányaim utolsó évében a megsokasodó tennivalók már nem teszik lehetővé, hogy aktívan közreműködjek a hírlap életében.

Nagy örömmre szolgál, hogy fiatalként én is hozzátehettem valamit városunk kulturális életéhez.

Búcsúzóul talán megengedhetek magamnak néhány személyes gondolatot, mintegy útravalóul. Kedves olvasó! Legyél bátor, küzdj a közöny, az elidegenedés, a butaság ellen. Vitatkozz! Tudni illik, már ahhoz is több ember kell, egyedül pedig semmi sem működik. Menj tempomba. Néha kopogj be a szomszédhoz. Városi megemlékezésekre érdemes elmenni. Néha unalmasnak tűnhet, de ilyenkor, ha beülsz valahová egy kávéra, megbeszélheted ezt a többi emberrel, akik hozzád hasonlóan gondolkodnak.

Minden jót!

Köszönettel: Farkas Ákos (22)



## Vágányzári információ

Értesítjük Tisztelt Utasainkat, hogy

**2018. december 9-től  
2019. február 3-ig**

**Gödöllő és Tura** állomásokon végzett pályakarbantartási munkák miatt a **Budapest - Hatvan** vasútvonalon módosított menetrend szerint közlekednek a vonatok.

**Isaszeg - Gödöllő** állomások között vonatpótló autóbuszok szállítják az utasokat.

A vasútvonal **részletes vágányzári menetrendje** megtalálható az állomási pénztáraknál, ügyfélszolgálatoknál, illetve elérhető a **MÁVDIREKT +36 1 3 49 49 49** -es telefonszámán és a **www.mavcsoport.hu** honlapon.

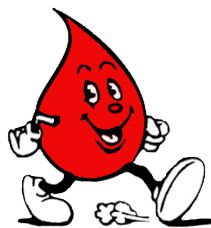


► [www.mavcsoport.hu](http://www.mavcsoport.hu)  
► +36 (1) 3 49 49 49

## Véradás 2019-ben

**március 12. • június 11.  
szeptember 10. • december 10.  
15:00-18:00 óráig**

Helyszín:  
**Bartók Béla Művelődési Ház**



## 2018. október 23 margójára...

Alig 50 ember volt a teremben. Egy 8000 fős településről. Azt hiszem ezek a tények magukért beszélnek, nem kell kommentálni őket. Igyekeztem sok emberrel beszélgetni később - azok közül, akik nem voltak jelen - hogy miért nem voltak ott? Mindenkinek volt indoka. Természetesen. Amit akár el is lehet fogadni - akár másnak is - hiszen mindenki talál kifogást a saját mentségére. Egy dolgot felejt el mindenki: a közösségi szellem és a közös történelem által ránk rótt társadalmi felelősség a közös emlékezésre, és az értékek átörökítésének a kötelessége az utódaink számára fontos feladat, minden körülmények között.

Történt 2018 októberében.

Sok ünnepségen vettem részt nem csak az elmúlt évtizedekben, de aznap illetve azokban a napokban. Sokféle megemlékezést láttam, ezerféle szemszögből tapasztaltam értelmezéseket, értékeléseket, tiszteletadást, főhajtást, emlékezést.

Volt alkalmam megtapasztalni a műhelymunkát még az előadás előtt és hozzá tartozik az igazsághoz, hogy nem dédelgettem nagy álmokat azzal kapcsolatban egy napal az ünnep előtt, hogy mit fogok látni másnap.

De tévedtem!

Nem kicsit tévedtem, hatalmasat!

De nem szégyellem bevallani, hogy tévedtem, mert ez a tévedés is okozta azt a katarzist, amekkorát évek óta nem éltem át! Nem akarok belemenni a műsor részleteibe, mert egész-ként akarom szemlélni, nem szétszedni és kivesézni, hanem értékelni azt az élményt amit kaptam.

Lement a függöny.

Az ott lévők néma csöndben ültek. Erre az ide illő költői kép a: „szó benn szakad, hang fenn akad, lehellet megszegik...”

Könnyeztem.

Könnyeztünk.

Mert átértéztük, és mert akik ott voltak a színpadon, átadták. Mindenüket, a lelküket, az érzéseiket. Tényleg mindent. Mindazt a lelkesedést, fájdalmat, reményt, szenvedést, örömet és elkeseredettséget, reménytelenséget és tehetetlen dühöt, amit akkoriban az ottlévők átélhettek. És ott és akkor, mi is átélhettük.

Köszönet érte!

Köszönet érte mindazoknak, akik fáradtak azért, hogy létrehozzák. És szégyen mindazokra nézve, akik nem adták meg maguknak az esélyt, hogy méltóképp ünnepeljék meg ezt a napot. Sokan, sokféleképpen indolokták, hogy miért nem jöttek el. Volt aki a rossz tapasztalataira hivatkozva, volt aki az „úgy emlékezem, ahogy én akarok” szlogennel, de mindenkinek volt kifogása - természetesen. Egy kérdésem van csak: hol a közösségi szellem és hol az összetartozás érzése?

Ez valóban ÜNNEP volt csupa nagy betűvel. Minden tiszteletem az alkotóközösségé, aki létrehozta ezt az élményt! Sajnos kevesen voltunk, akik átélhettük. Aki nem volt ott, az egy nagy, megismételhetetlen élménnyel lett szegényebb...





## Mikulás, Mikulás Kedves Mikulás, gyere már, gyere már, minden gyerek vár!

A Mikulás már december 6-án meglepte a gyerekeket az ablakban, de Tura Főterére december 7-én látogatott el. Az immáron hagyományá vált Mikulásvonat idén is örömet okozott kicsiknek és nagyoknak egyaránt.

Idén a Mikulásvonat járatok már délelőtt a helyi intézmények gyermekeit illetve a Mint a Többi Ember Alapítvány fiataljait szállították, így délután már tényleg felülhetett a város apraja-nagyja, aki csak szeretett volna. Végre én is mentem egy kört és meglepődve tapasztaltam, hogy a kb. 10 perces út a hideg ellenére meglehetősen

szórakoztató volt. A Főtéren délután fűtött sátorban kezdődtek a kézműves programok, amiket a Kastélykerti Óvoda és a Többsincs Óvoda és Bölcsőde óvónéniei tartottak. Készültek itt gyurmádíszek, pom-pom manók, karácsonyfa és asztaldíszek is többek között. A téren sétálgatva a karácsonyi zenéktől, a tea és a kürtöskalács illatától az embernek tényleg ünnepi hangulata kerekedett, amit a feldíszített és kivilágított karácsonyfa és a kirakodóvásár csak fokozott. A művelődési házban 16 órakor a Figurina Bábszínház Hol vagy Mikulás? című előadását nézhette meg a nagydémű. Renge-

teg kicsi és még kisebb gyerek várta izgatottan, hogy az előadás végeztével a Zenepavilonhoz átsétálva tényleg jöjjen a Mikulás. Kellett ugyan párat énekelni, de csak eltalált a Főtéren is két krampusza kíséretében a piros ruhás, ahol az Egyező Néptáncgyűtes, a Turai Kisénekmondók és a Turai furulyacsoport műsorát is megcsodálhatta. A hangulat ekkor már javában izgatott volt és néhány lelkes versmondó és éneklő gyerek szereplése után megkaphatták ajándékaikat kicsik és nagyok egyaránt.

-btm-







## Emlékezés elhunyt népművészeinkre

December 2-n a Bartók Béla Művelődési Ház és Könyvtár szervezésében emlékeztek az egybegyűltek az elhunyt turai népművészekre.

Az elmúlt évekhez hasonlóan, idén is megkoszorúzták Bartók Béla, Kovács László, Sára Ferenc valamint

a Népművészet Mesterei és a turai hagyományőrzők emléktábláit. Ezután az idén elhunyt Bozó Györgyné Benke Terka, trukkoló-hímzőről készült rövidfilmek voltak megtekinthetők a művelődési házban, egy teadélután keretében.

Fotó: Csilla Fotó



*„A trukkolás maga azt a technikát jelenti, amely során a tiszta vászonra felviszik a kivarrandó, hímzendő mintázatot. A minták tájegységek szerint nagyon változatosak lehetnek, ahogy a hímzéstechnikák is.. A legrégebbi mintákat kivágott falapokra vert vékony rézlemezekből alakították ki, melyeket kék festékbe mártottak és így, egymáshoz toldva vitték fel vele a fehér vászonra a mintát. A vászonra felvitt kék trukkolást aztán a mintáknak megfelelő öltésfajtákkal és cernával varrták ki a szorgos kezek.”*

Bozó Györgyné, leánykori nevén Benke Terézia 1934. október 5-én született Turán, parasztcsalád második gyermekeként. Gyermekkorában tanulta a mesterséget Tóth G. Mihálynétól s olyan tehetséges volt, hogy már 13 évesen díjakat nyert kézimunkáival. Nyolc általánost végzve később a Házi Ipari Szövetkezetben dolgozott. 1999-ben Turáért Emlékérmeket kapott munkásságáért, 2000-ben pedig elnyerte a Népművészet Mestere címet, (olyan állami kitüntetést, melyet azok kapnak, akik kiemelkedő módon dolgoztak a népművészet fejlődéséért), amire saját állítása szerint a leginkább büszke volt. Aktívan közreműködött Tura folklorisztikai és kulturális életében, tudását sok más

érdeklődővel is szívesen megosztotta. Neki köszönhető, hogy fennmaradtak olyan hímzésformák, amelyek mára talán már teljesen kivesztek volna. 2018 márciusában hunyt el 84 éves korában.

Farkas Ákos



## „Hull a pelyhes fehér hó, jőjj el kedves télapó!”



A hagyományokhoz híven az idei évben is megérkezett a Mikulás a Turai Cigány Nemzetiségi Önkormányzat meghívására, hogy ajándécsomagokkal kedveskedjen a gyerekeknek, akik még arcfestést is kaptak a finomságokat rejtő csomag mellé.

Közel 150 gyerkőc kapott a Mikulás zsákjából csomagot, mert minden gyermek jó volt. Aki a betegsége miatt nem tudott részt venni az ünnepségen, annak a Mikulás segítői személyesen vitték el az ajándékot.

Piros palástban, süvegben és pásztorbottal a kezében csillogó gyerekszempárok közepette töltötte el a délutánt a gyerekek körében a Mikulás, aki ígéretet tett, hogy jövőre is ellátogat a gyerkőcökhöz.

Budai Attila a Turai Cigány Nemzetiségi Önkormányzat elnöke köszönetét fejezi a támogatásért Pikács Rudolfnak, Radics Zsoltnak, Szendrei Ferenc polgármesternek és a Galga-Coop Zrt-nek. Külön köszönet Farkas Bélának, aki nélkül a Mikulás nem találkozhatott volna a gyerekekkel.

Szénási József



## Utolsó simítások a Központi Orvosi Ügyelet háziorvosi helyiségeiben



Fotó: Tóth Anita

### Rendőrségi felhívás

Közelednek az ünnepek, az év végére azonban fáradtabbak és figyelmetlenebbek vagyunk. Pedig ebben az időszakban fokozottan ki vagyunk téve annak, hogy sérelmünkre bűncselekményt kövessenek el. Az év végi ünnepek közeledtével különösen jellemzőek a **lopások és gépjárműfeltörések**. Annak érdekében, hogy az ünnepek valóban kellemesen és bosszúságmentesen teljenek, íme néhány jó tanács:

- **Pénztárcáját, bankkártyáját tegye biztonságos helyre, például ruházata belső zsebébe, vagy kizárólag a belső részébe.**
- Ha teheti, ne tartson magánál sok **készpénzt**, illetve azt **több helyen tárolja**, ahol lehet, inkább bankkártyával fizessen!
- A bankkártyáját és annak **PIN-kódját soha ne tartsa egy helyen**, pénzfelvétel esetén idegen személy ne lássa a beütött kódot, illetve azt, hogy mennyi pénzt vett fel, továbbá a bizonylatot se hagyja a helyszínen!
- **Mobiltelefonját lehetőleg ne látható helyen viselje!**
- **A már megvásárolt ajándékokat soha ne hagyják felügyelet nélkül!**
- **Semmilyen értéktárgyat, okmányt ne hagyjon a gépjárműben látható helyen!**
- **A gépjárműtől való távozás előtt győződjön meg az ajtó, valamint az ablakok zárt állapotáról**, a riasztó bekapcsolásáról, a mechanikus biztonságtechnikai eszközök felhelyezéséről!
- **A gépjármű csomagtartójába pakolásnál ne téveszse szem elől értékeit, azokra akkor is figyeljen, ha éppen a csomagtartóba pakol**, mert az elkövetők kihasználhatják ezt az időintervallumot!
- **Két vásárlás között is ellenőrizték, hogy nem maradt-e a gépkocsi utasterében, látható helyen értékes vagyontárgy, műszaki cikk, korábban megvásárolt ajándék!** A parkolóban, mielőtt magára hagynák a gépkocsit, ne pakoljanak a csomagtartójába, mivel ezt a tolvajok kifigyelhetik. Érdemes már elindulás előtt a csomagtartóba rakni azokat a dolgokat, amire a következő megállónál már nem lesz szükségük!

**Aldott, Békés Karácsonyt és Örömeiben Gazdag Új esztendőt kíván a Gödöllői Rendőrkapitányság összes munkatársa Önnek és Kedves Családjának!**

### Téli veszélyek Biztonságos téli ünnepek

**Minden évben előfordulnak karácsonyfa vagy az adventi koszorú miatti tüzesetek. Néhány tipp arról, hogyan lehet elkerülni, hogy az ünnepi hangulattól tragédia legyen.**

A tüzesetekből származó tragédiák megelőzhetőek füstriasztó érzékelő felszerelésével. Fontos, hogy az érzékelők működését rendszeresen ellenőrizzük, a szükséges karbantartásokat (elemcsere, tisztítás) elvégezzük. A tűzvizsgálati statisztikák két keletkezési okot regisztrálnak: az elektromos áramot és a nyílt lángot.

A csillagszóró szikrái önmagukban nem tudják meggyújtani a fát, viszont ha rosszul helyezük el - hozzáér a tűlevelekhez, vagy a papírdíszekhez - a felizzó, szikrát vető része meg fogja gyújtani azokat, majd a fenyőfát! A viaszgyertya használatát lehetőleg mellőzzük a karácsonyfán! Tűzvédelmi szempontból nem javasolt a fenyőfán elhelyezett gyertyák meggyújtása, de ha már nyílt lángot használunk a fán, nagyon fontos az elővigyázatosság. Ajánlott alufólia tálcák készítése a fenyőfára helyezett gyertyák alá, így egyszerre lehet megakadályozni azt, hogy a viasz lecsöpöngen, vagy a gyertya eldőljön. Nagyon fontos, hogy a gyertyákat stabilan rögzítsék.

Pirotechnikai eszközöket csak az arra kijelölt legális eladóhelyen vásároljunk. Használatuk tűzveszélyes, emellett hirtelen erős zajt keltenek, ami ijedséget, balesetet okozhat. A forgalmazási helyeken szakképzett pirotechnikus dolgozik, aki felvilágosítást adhat a termék használatáról, amelyeket a balesetek elkerülése érdekében minden esetben be kell tartani. A pirotechnikai eszközöket csak a meghatározott időpontban (szilveszterkor), vagy külön engedély alapján lehet használni. **A petárda használata és birtoklása tiltott!**

A fel nem használt, hibás vagy lejárt szavatosságú, továbbá a vevő által visszaadott tűzijátékot a forgalmazóhoz vissza kell szállítani, aki ezt köteles térítés nélkül visszavenni. Pirotechnikai terméket csak hatósági engedéllyel rendelkező, legális árusító helyen vásároljanak.

T.A. (forrás: katasztrófavedelem.hu)



## Kijevi csirkemell és brokkolis krumplipüré



### Hozzávalók:

a fűszervajhoz: 5 diónyi puha vaj, 4 gerezd fokhagyma, fél csokor petrezselyem, csipetnyi Cayenne-bors, a húshoz: 2 csirkemell kicsontozva, 4 szelet szeletelt füstölt bacon, 3 evőkanál liszt, 2 tojás, 10-15 dkg zsemlemorzsza, olaj  
körethez: 80 dkg krumpli, 1 fej brokkoli, só

### Elkészítés:

A puha, tört fokhagymás, aprított petrezselymes, pici cayenneborssal szórt vajat a hűtőbe tettem dermedni.

A bacon-szeleteket pici olajon zsírjukra, ropogósra sütöttem, valamint a közepükön kettévágott csirkemell-filékre (a hátsó részükön található medallionok alá) hosszú zsebeket vágtam. Egy-egy diónyi fűszervajat, és aprított bacon-t tömtem a vágásokba. Kívülről körbesóztam, majd lisztben, tojásban, zsemlemorzsában megforgatva, kevés olajjal kikent tepsibe fektettem őket. Mielőtt a 180 fokos sütőbe toltam a húsokat, fordítottam egyet rajtuk, így a tetejük is kissé olajos lett. A 20 perc sütési idő alatt féldőben is megfordítottam a panírozott szeleteket.

Amíg a töltött húsokat elkészültek, forrásban lévő sós vízbe dobtam megtisztított, kockára vágott krumplit, amihez 5 perc után hozzáadtam a rózsáira szedett brokkolit is. Kb. 15 perc alatt megfőztem őket (a krumpli puhaságát villával ellenőriztem). Le-

## Kandírozott gyümölcsös csokitorta sütés nélkül

### Hozzávalók (26 centis kapcsos tortaformához):

alap: 20 dkg háztartási keksz (darálva), 3 evőkanál cukrozatlan kakaópor, 9 dkg vaj, 75 ml tej

zselés réteg: 10 dkg aszalt vörösfőnye (akár mirelit), 1-1,2 dl portói (vagy bármilyen vörösbor, de a víz is megfelel)

csokis krém-réteg: 40 dkg min. 74 %-os kakaótartalmú étcsokoládé, 3,5 dl min. 30 %-os zsírtartalmú habtejszín, 5 dkg vaj, 5-7 dkg kandírozott citrushéj (citrom és narancs lehet vegyesen)

díszítés: 1 csomag (10 dkg) koktélcseresznye (kandírozott), néhány gerezd fehér csokoládé (+ kevés vaj, ha szükséges)



### Elkészítés:

Ledaráltam a kekszet, hozzámértem a kakaóport, a megolvastott vajjal, meglangyosított tejjel alaposan elkevertem. A tortaforma aljára sütőpapírt szorítottam, majd a kekszalapot elsímítottam benne egy lapos poháraljjal úgy, hogy pereme is lett. Hűtőbe tettem. A vörösfőnyét egy kis lábasban felöntöttem a portóival, majd forraltam egyet rajta - ezzel vissza is nyerte a nedvességét. Botmixerrel pürésítettem, majd a kekszalapon szétkentem, amivel ismét visszatettem a hűtőbe. Az étcsokit üvegtálba törtem, és gőz felett megolvastottam. Hozzáadtam a megmelegített tejszínt és a vajat, amikkel elkevertem. Lehúzva a tűztől a kandírozott gyümölcsöket is beleszórtam. A krémet beleöntöttem a formába, a tetejére ráültettem a koktélcseresznyéket, majd néhány órára a hűtőbe tettem, míg az egész megdermedt. Végső mozzanatként egy kevés fehér csokit - amit a viszonylag folyékony állag érdekében egy kevés vajjal kevertem el - kanállal a tetejére csorgattam. A forma oldalát szétkapsoltam, leemeltem, forró vízbe mártott késsel szeleteltem.

**Tipp:** A zselés réteg készülhet friss gyümölcsből is (kevés cukor, és jóval kevesebb folyadék hozzáadásával), míg a tetejére is kerülhet tetszés szerinti gyümölcs, pl. málna, áfonya, stb.

*Kérdéseidet, a receptjeim nyomán elkészített ételeid fényképét, vagy véleményed, saját praktikáidat - akár a Turai Hírlapban hónapról hónapra felmerülő témákban - szívesen veszem a [www.facebook.com/VivicaReceptBlogja/](http://www.facebook.com/VivicaReceptBlogja/) közösségi oldalamon, vagy a [vivicareceptblogja@gmail.com](mailto:vivicareceptblogja@gmail.com) e-mail címen.*



## GASZTRO-PERCEK

Alig több, mint egy szempillantás, és megérkezik az év legszebb időszaka. Kívül-belül arra hangolódunk, hogy szereteteink körében megünnepelhesük Jézus születésének évfordulóját. Az év utolsó Turai Hírlap gasztro-rovatában két olyan fogást ajánlok, amelyeket egyaránt elkészíthetnek a kezdők, és a rutinosak is.

A főfogást amellel gondolhatnánk ünnepinek, hogy közben gyors és egyszerű. Számít ez egy házi-asszonynak? Naná! Melyik szakács ne szeretné, ha fél óra ráfordítással egy kiadós finomságot varázsolhatna a családja, de akár a vendégei tányérjára?

A desszert nagyszerűsége - a végeredményen túl - abban rejlik, hogy még a sütit sem kell bekapcsolni hozzá. A kandírozott citrusok a karácsonyi hangulatot szolgálják, míg a keserű csokoládéval enyhíthető az édesség utáni vágyakozásunk.

Ezzel minden kedves Olvasónak meg is köszönöm az egész éves figyelmét, és a magam és családom nevében kívánok meghitt ünnepeket, reményekkel teli új évet!

Tetézi Éva

szűrtem, néhány percig hagytam, hogy szárazra gőzölögjenek, majd a maradék (kb. 1 diónyi) fűszervajjal együtt összetörtem (ha szükséges, szózható még).

A püréből szedtem a tányérokra, majd a deszkán ferdeire vágott töltött-panírozott hússzeleteket a tetejükre fektettem. Tálalás-kor az egészet petrezselyemmel hintettem.

### Hiszek!

Hiszek az élet szépségében,  
az aprónak tűnő örömeinkben!  
Hiszem, hogy a világ csodás,  
ha akarjuk nem is lehet más!  
Hiszek a kedvességben,  
hogy felragyoghat bárki szemében!  
Hiszek a gyógyító szóban,  
hogy hat, a gyógyszernél is jobban!  
Hiszek a szeretet erejében,  
melegséget hozhat a legnagyobb télben!  
Hiszek az igaz szerelemben,  
hogy örök nyomot hagy a szívben!  
Hiszek a sorsfordító találkozásban,  
hogy meglátod azt, ami nincs másban!  
Hiszem, hogy a jó és rossz mindenkiben ott van,  
maga dönti el melyik tör elő jobban!  
Hiszem, hogy tévedni emberi,  
hogy tudni kell megbocsájtani!  
Hiszem, hogy a jóért sokat kell tenni,  
nem hull az ölünkbe semmi!  
Hiszem, hogy a boldogságot meg kell becsülni,  
minden nap óvni kell, félteni!  
Hiszek az utolsó falatban,  
hogy az a jó, ha van kivel megoszsam!  
Hiszem, hogy ÉLNI tanítható,  
a pozitív gondolat átadható!  
Hiszek a megírt sorsban,  
hogy van ami megváltoztathatatlan!  
Hiszem, hogy a lélek halhatatlan,  
valahol egy kis szívben újra dobban!  
Hiszem, hogy gyermekeinkben tovább élhetünk,  
volt értelme, hogy léteztünk!  
Hiszem, hogy csakis egy miatt vagyunk a földön,  
SZERETNI, SZERETNI, MINDÖRÖKKÖN!

FATSINA LINDA (Bojtár-Fatsina Linda)  
2017. december





## Diólevél komposztálása pofonegszerűen!

A diólevél komposztálása az őszi beálltával igencsak aktuálissá válik, ami a közhiedelemmel ellentétben nem egy bonyolult folyamat. Az emberek többsége idegenkedik a diólevél komposztálásától, hiszen olyan allelokemikáliákat tartalmaz, amik hatással vannak a növények növekedésére és ezáltal károsan hatnak az általános komposztra. Sajnos sokan emiatt a legrosszabb megoldást választják, a diófalevél elégetését.

A Biokultúra című folyóiratban megjelent tanulmány szerint több elvégzett kísérlet alapján megállapítható, hogy kilenc hónapig tartó komposztálás során a diólevél kedvezőtlen hatását elveszti, sőt kedvezően hat a növények fejlődésére. A novemberben berakott komposzt már a következő év őszi állapotba kerül, hogy egy rostálás után nyugodtan felhasználható.

### Diólevél komposztálása lépésről lépésre

- Gyűjtsd össze a diófa leveleit! Érdemes többször nekifutni, amíg le nem hullik az összes levél.
- Az összegereblyézett leveleket külön kell komposztálni a normál komposztunktól. Keressünk egy saját helyet a diófalevél komposztálónknak.
- A leveleket megfelelően egy kupacba, vagy komposztládába téve hordjuk össze.
- A komposztunkat időről időre mozgassuk át.
- Évről évre érdemes egy helyre hordani diófa leveleinket, hiszen a diólevélnek hosszabb időbe, legalább 9 hónapba telik lebomlása.
- A komposztunk aljából tudjuk kiszedni, rostálni a beérett humuszt.

A diófa a Kárpát-medence őshonos növénye, kertünk díszje. Hatalmas kultusza van Magyarországon és a diófa termését manapság aranyárban mérik. Mindenképpen megéri ültetni, ne tántorítsd el minket a leveleivel való hercehurca.

Farkas Ákos gyűjtése (forrás: [www.hulladekvalasz.hu](http://www.hulladekvalasz.hu))

## REGIONÁLIS PROGRAMAJÁNLÓ

### GÖDÖLLŐ

(Jegyek kaphatók a [www.muza.hu](http://www.muza.hu) oldalon, illetve a Művészetek Háza jegypénztárában)

- December 20. 14:00** Csajkovszkij: Diótörő - A Gödöllő Táncszínház előadása; Művészetek Háza, Színházterem
- December 21. 17:00** Karácsonyvárosi ünnepi táncbál a Gödöllő Táncgyűttessel; Művészetek háza Gödöllő; F62 Rendezvény- és kiállítóterem
- December 21. 19:00** Mintha elválták volna - a L'art pour l'art Társulat legújabb előadása; Művészetek Háza Gödöllő, Színházterem
- December 28. 16:30** Antony Jay-Jonathan Lynn: Igenis, Miniszterelnök úr! - Kultúrbrigád és az Atrium előadásában; Művészetek Háza Gödöllő, Színházterem
- December 29. 15:00** Varnus Xaver óévbúcsúztató orgonakoncertje; Művészetek Háza Gödöllő, Színházterem
- December 30. 15:00** Nyugdíjasok szilveszteri mulatsága; Művészetek Háza Gödöllő, Konferenciaterem
- Január 23. 18:00** Pályatvévesztési tanácsadó- Kóhalmi Zoltán önálló estje; ; Művészetek Háza Gödöllő, Színházterem
- Január 23. 18:00** Barbara Karger kiállítás megnyitója; Művészetek Háza Gödöllő, F62 Rendezvény- és kiállítóterem
- Január 23. 20:30** Pályatvévesztési tanácsadó- Kóhalmi Zoltán önálló estje; Művészetek Háza Gödöllő, Színházterem

### HATVAN

- December 20. 18:00-20:00** Artcafe-Hoffmann- Csajkovszkij: A diótörő; Grassalkovich Művelődési Ház
- December 21. 19:30-22:00** Karácsonyi jégdisco; Jégpálya
- December 22. 16:00-17:00** Walt Disney meseelőadás; Kossuth tér
- December 23. 16:00-17:00** Advent negyedik vasárnapja; Belvárosi Szent Adalbert Plébániatemplom
- December 23. 17:30-18:00** Advent negyedik vasárnapja - ünnepi gyertyagyújtás; Kossuth tér
- December 27-30.** 39. Karácsonyi Labdarúgó Kupa; Hatvani Kodály Zoltán Értékközvetítő és Képességfejlesztő Általános Iskola Sportcsarnok
- December 28. 19:30-22:00** Előszilveszteri jégdiszkó; Jégpálya
- December 29. 18:00-20:00** Shadows Cats koncert; Grassalkovich Művelődési Ház
- December 30. 14:00-17:00** Szilveszteri adománygyűjtő futás; Újhatvani Római Katolikus Általános Iskola
- Január 04. 19:30-22:00** Főka jégdiszkó; Jégpálya
- Január 05. 18:00-20:00** Újévi hangverseny; Nagy Endre Rendezvényterem
- Január 09. 17:00-19:00** Kovács Ferenc fotókiállítása; Hatvani Galéria



## Mi lenne, ha? - karácsonyi dilemma

**Mi lenne, ha** egyszer valóban **áldott Karácsonyunk** lenne? És nemcsak boltban tipródó, pénztárgépnél tolakodó, ideges, feszült és elégedetlen emberek?! **Mi lenne, ha** egyszer valóban megengednénk az élő Istennek, hogy éppen most beleszöjjön az életünkbe? **Mi lenne, ha** nem kerülnénk a templomot, Isten igéjét, a szentségeket? **Mi lenne, ha** engednénk, hogy szárnyaira kapja földhöz ragadt lelkünket a templomi orgona gyönyörű bújása, zengése?

**Mi lenne, ha** egyszer valóban **igazi Karácsonyunk** lenne? Esetleg kisebb lenne a karácsonyfa, esetleg kevesebb az ajándék, de cserében több lenne a mosoly, a derű, a jó hangulat. **Mi lenne, ha** kisebb lenne a villanykörtesor? Nagy baj lenne, ha most visszafognánk magunkat a karácsony pénzzel való megváltásában? **Mi lenne, ha** a családi békéért tennének meg mindent, a férj és feleség pedig egymásért? Meg a gyermekeiért. **Mi lenne, ha** az idén nem pénzzel, vagy ajándékkal szeretnénk megvenni szeretteink szeretetét?

**Mi lenne, ha** az idén komolyan vennénk: **Karácsony (inkarnáció = az ige testté lett) csak azért van, mert Jézus Krisztus megszületett.** Ha Krisztus Jézus nem született volna meg, akkor nem lenne Karácsony! Sehoh nem gyulladnának gertyák és csillagszörök. Sehoh nem hangozna, hogy „Csendes éj, szentséges éj...” És még volt merszük gonosz szellemű embereknek azt állítani, hogy ez a Jézus soha nem is élt! Csak az a baj, hogy sok száz és ezer és millió ember szívéből ölték ki a hitet, és ültettek helyébe sötétséget és űrt. Űres lelkek, űres szívek, űres életek - halálkultúra (ahogyan Szent II. János Pál fogalmazta). Pedig Jézus Krisztus megszületett! Több mint 2000 évvel ezelőtt! Sem az idej, sem a többi karácsony nem lett volna, ha egyszer a Názáreti Jézus meg nem születik Betlehemben.

Karácsony egy kis gondolkodásra, magunkba nézésre is hív: lehet, hogy elég lenne kevesebbszer boltba menni? Lehet, hogy elég lenne kevesebbet vásárolni? Lehet, hogy elég lenne a kevesebb? Lehet, hogy másból kellene a több? Szeretetből, mosolyból simogatásból, kedves szavakból? Lehet, hogy kevesebbet kellene egymást marcangolnunk? **Mi lenne, ha?**

**Mi lenne, ha** süket fülek helyett egyszer csak a Karácsony csendjében megnyílna a szívünk? **Mi lenne, ha** egyszer a mi lelkünkbe is belemuszikálnának az angyalok? **Mi lenne, ha** veszekedés helyett karácsonyi dallamokat dúdolnánk? **Mi lenne, ha** mocskos és káromkodó beszéd helyett egyszer imát, Miatyánkot suttoznánk? **Mi lenne, ha** alkoholfüggőkből Krisztus-függők lennének a talán jobb sorsra érdemesebbek is? Kocsmai pult helyett a templom padjára borulnának bűnbánati imát suttogva?

**Mi lenne, ha?**

**Lehet-e még egyszer áldott Karácsonyunk?** Áldott karácsonya a magyar népek, a magyar családoknak és minden jószándékú embernek? Lehet-e?

Vagy marad továbbra is ez a lelki sivatag? Marad továbbra is ez a vákuumüresség? Továbbra is megállíthatatlanul szikesedik, kiszárad az emberi lélek? Továbbra is csak a brutalitás növekszik? Csak a gyűlölet tud növekedni? Miért csak a gyűlölet tud növekedni? **A szeretet vajon miért nem tud növekedni?** Vajon a szeretet miért csak fogyni tud? Miféle átok ül a világon, hogy a jónak mindig el kell romolnia, a rossz pedig nem akar javulni? Vagy akar, csak nem tud? Ennyire nagy a bűn átka? Ennyire...

Hogy lehet az, hogy Isten nagyszerűnek teremtette az embert, és ennyire gonoszul kisszerűvé lett? Kicsinyessé, iriggyé, alattomosá, képmutatóvá? **Mi lenne, ha** egyszer **igazi, áldott, boldog Karácsonyunk lenne?** Lehet-e?



Lesz-e még valaha tele a turai templom? Lesznek-e tele a padok szívből imádkozók seregével, Isten igéjét hallani akarókkal és a szentségekhez járulókkal? Lesz-e még egyszer igazi ünnep, igazi és áldott Karácsony?

Félelmetes a lelki halál. Mert a lelki halál után csak „**tetszélet**” van. **Tetszhalál:** nem halt meg, csak úgy látszik. **Tetszélet:** nem él, csak úgy látszik. **Tetszélet** akkor van, amikor a lélek halott. A szív dobog, de nem érez semmit. A kéz mozdul, de nem alkotni akar, hanem csak a lét görcsre rándítja. A láb indul, de minden céltalan.

Lesz-e még élő, hívó, zengve éneklő nagy templomi közösség? Amikor megremegnek az ablakok a hittel zengett énekektől, amikor szószékre szegezett tekintetek tüzeiben a szónok is tovább lobog!?

**Mi lenne, ha...?**

Mi lenne, ha áldott Karácsonyunk, igazi Karácsonyunk lenne? **Ha megengednénk azt, hogy legyen?** Rajtunk múlik...

Szívből kívánom minden Kedves Olvasónak, hogy megvalósuljon mindez az idej Karácsonyon, vagy legalább az életében!

Palya János plébános



## ÜNNEPI MISEREND

Dec. 24. **KARÁCSONY (szenteste): éjféli szentmise**

Dec. 25. **KARÁCSONY:** ½ 11 óra

Dec. 26. **Karácsony 2. napja:** ½ 11 óra

Dec. 30. **Szent Család Vasárnapja:** ½ 11 óra

(ezen a szentmisén áldjuk meg a családokat)

Dec. 31. **SZILVESZTER:** este ½ 7 óra

Jan. 1. **ÚJÉV:** ESTE 6 óra

Jan. 1. **ÚJÉV:** 11 óra és ESTE 6 óra

## Ősz lett

Lehullt a fa levele  
Itt a télnek eleje.  
Sűrű felhők gomolyognak  
A madarak szomorodnak.  
Hol a nyár? Hol a nyár?  
Kakukk madár kiabál.  
Elment, elszállt, itt hagyott  
Ellopták a vén napot.

Boros Anikó





## Szilveszter - az állatok rémálma

Az óévbúcsúztatókor használt petárdák durrogatásából képződő fény és hanghatásoktól házi kedvenceink annyira megijedhetnek, hogy elmenekülnek, és akár soha többé nem kerülnek elő. Egy ijedt kutya vagy macska a sokkhatás közepette kialakuló félelmében akár marhat vagy haraphat. Jobb felkészülni a durrogásra, minthogy megtörténjen a baj, és sérülést okozzon vagy világnak rohanjon a házi kedvencünk. Egy kis odafigyeléssel megelőzhető lehet, hogy a szilveszteri petárdázásból eredően a háziállatok kapcsán kellemetlen szituációkba keverdjünk.

A petárdadurrogások miatt elkóborolt állatok közül sok soha többé nem kerül vissza gazdájához. Legtöbbjük az utcán kóborolva éhen vagy szomjan hal, autók gázolják el őket, de nem ritka, hogy az erdőben vadászok lövik a szerencsétleneket. Az év utolsó „durrogós” napjaiban kedvenceinkre fokozottabban ügyeljünk!

A petárdától megijedt macskák éles marásokat okozhatnak a gazdiknak, a kutyák kerítésen átugorva vagy pórázt a gazda kezéből kitépve próbálnak a robbanásoktól elmenekülni.

A kóborra váló állatok néhány óra alatt 5-10 km-t (több településnyi távolságot) is képesek megtenni, van, hogy az elmenekült kedvencek soha többé nem kerülnek elő. A korábban ember által táplált állatok a hidegben legtöbbször pusztulásra vannak ítélve.

### Ne engedjük elkóborolni kedvencünket!

A kutyában lévő kötelező mikrochip legyen állatorvos által a gazda aktuális adatait tartalmazóan regisztrálva. Így ha a kutyát valaki megtalálja, a gazda adatai gyorsabban kideríthetőek. Kutyáinkra, macskáinkra emellett érdemes bilétás nyakörvet kötni, melyen cím, telefonszám, név is kerüljön feltüntetésre. Otthon biztosítsunk kedvencünknek a közvetlen utcai hangoktól elszigetelt helyet (belső szobát vagy udvarrészt, garázst, jó kerítéses udvart). Félősebb kedvencek számára állatorvos által ajánlott nyugtató szerről is gondoskodhatunk az intenzívebb néhány órára.

Ha megtörtént a baj és elvesztett házi kedvencét szeretné kutatni, **Sipos József ebrendész** felé érdemes minél előbb megtenni a bejelentést.

T.A. (forrás: kutyabarát.hu)



## A Turai Torna Club Egyesület hírei

### LABDARÚGÁS

#### Szurkolói ankét lett az utolsó hazai meccsből

Ennél egyszerűbben nem lehet hozni a kötelezőt, ugyanis az ellenfél nem érkezett meg a mérkőzésre. A kerepesi csapat háromnegyed órával a kezdő sípszó előtt értesített, hogy mégsem jönnek, így a szabályok értelmében 3-0 végeredménnyel és három ponttal ismét gazdagabbak vagyunk. Kicsit sajnáljuk, mert a játékosok és a szurkolók-segítők is nagyon készültek az őszi szezon utolsó hazai fellépésére. Elnézést kérünk azoktól, akik a kiérkezéskor szembe-sültek a ténnyel, de nem volt módunk a mérkőzésre látogatókat időben értesíteni.

Jól jártak viszont azok a szurkolók, akik nem indulnak azonnal haza, hiszen a fiúk, ha már focizni jöttek, fociztak is - a műfüves kispályán. Jó hangulatú szurkolói ankét alakult, mialatt a bográcsban főtt az étel. Éhen-szomjan sem játékos, sem szurkoló nem maradt, mindenkinek jutott bőven a finom falatokból.

A Turai Torna Club labdarúgó szakosztálya ezúton is köszönetet mond a játékosoknak példamutató hozzáállásukért, Tura Város Önkormányzatának a finom étel elkészítéséhez nyújtott anyagi és logisztikai támogatásért, Gutyán Istvánnak az eszközök szállításában nyújtott segítségért, Dolányi Róbertnek, Vandorniyk Józsefnek, Szilágyi Andrásnak és minden segítőnek az étel professzionális elkészítéséért. De legfőképp szurkolóinknak köszönjük, hiszen nélkülük sok értelme nem lenne csinálni!

Turai TC - Kerepesi SBE 3-0 (játék nélkül)

#### Szabadnaposok

Az őszi szezont Mendén terveztük befejezni november 25-én. A fiúk beélesítették góllövő cipőiket, az elmaradt



hazai, Kerepes elleni meccs után már nagyon akartak egy jót focizni. A november 21-i, szerdai edzés előtt ennek megfelelő harci hangulat alakult ki az öltözőben, ami heves csalódottságba váltott akkor, amikor a vezetőség arról tájékoztatta a fiúkat, hogy a Mendei LSE-t kizárták a bajnokságból, így nem lesz hétvégén tétmérkőzés.

Az MLSZ Pest Megyei Igazgatósága a versenyügyi határozatnak megfelelően módosította a tabellát. Rajtunk kívül minden csapat játszott már Mendével, az ott szerzett eredményeket törölték. A Turai Torna Club labdarúgó szakosztálya túl van tehát az első őszi szezonon, csapatunk 2 ponttal lemaradva Gödöllő II. Szada mögött, a második helyen várja a tavaszi rajtot.

Minden támogatóknak, segítőknak, szurkolóinknak köszönjük a bizalmat, márciusban találkozunk!

## K É Z I L A B D A

#### Pest megye felnőtt B csoport

11.04. Gödi SE II. - Kóka KSK-Tura 50-21 (31-6)  
 11.11. Kóka KSK-Tura - Szigetszentmiklós 37-23 (18-10)  
 11.18. Mogyoródi KSK - Kóka KSK-Tura 25-25 (13-13)  
 11.25. Domony KSE - Kóka KSK-Tura 21-23 (12-14)  
 12.02. Kóka KSK-Tura - Aranyzarvas SE 33-31 (15-17)  
 Felnőtt csapatunk az 5. helyen zárta az őszi szezont.

#### Női ifjúsági III. közép

11.09. Főnix ISE - Kóka KSK-Tura 36-30 (24-17)  
 11.18. Kóka KSK-Tura - Aranyzarvas SE 24-42 (13-21)  
 11.27. Mogyoródi KSK - Kóka KSK-Tura 40-33 (18-19)  
 12.02. Kóka KSK-Tura - Moyra-Budaörs I. 22-41 (11-23)  
 12.08. Százhalombattai KE - Kóka KSK-Tura 33-26 (14-13)  
 Ifjúsági csapatunk a tabella 10. helyén állva várja a tavaszi rajtot.





## a Torna szakosztály beszámolója

TURAI TORNA CLUB

Ez év november 17-én - reményeink szerint utoljára a tornateremben - háziversenyt rendeztünk. Ez a verseny előválogatás a megyei megmérettetésre és három év kitartó munkájának bemutatása szüleinknek, barátainknak, rokonainknak.

A „kicsik” (1-2. o.) közül Pallagi Anna, Bojtár Gréti és Mácsai Liza remekelt. A „középső” korcsoportba (3-4. o.) már többen belenőttek, és kitartó munkájuknak köszönhetően szépen helytálltak. Sima Zoét Lévai Mandula követte, majd Sáfrány Sára, Baranyi Enikő, Tóth Rozália és Maldrík Kamilla mutatta be nem kevés tudását. Végül - de nem utolsó sorban - jöttek a „nagyok” (5-8. o.). Profikat megszégyenítve versenyeztek. Szinte alig volt különbség Matvejeva Melissza, Marosvölgyi Zsófia, Benyovszky Nikoletta brilliáns bemutatója között, és az őket követő „fiatalabbak”, Lévai Málna, Lapu Vanda, Kókai Doroti és Berente Hanga is gyönyörű, igényes gyakorlatok bemutatására törekedtek.

Ezután következett a verseny fénypontja: EGYÉNI GYAKORLATOK BEMUTATÁSA. Benyovszky Nikoletta (Hatvan), Matvejeva Melissza, Marosvölgyi Zsófia, Sima Zoé és a „pici” Pallagi Anna szemet gyönyörködtető, nehéz elemekkel megtűzdelt gyakorlatai elkápráztatták a közönséget. Példaértékűen állnak az őket követő fiatalabb tornászok előtt, megmutatva, hogy a kitartó és következetes munka CSODÁKRA KÉPES! Bemutatójukat kísérő véget nem érő taps volt a jutalmuk, a gyönyörű érmek, emléklapok és az azt követő állófogadás mellett. Már középiskolás tornászunk, Csörgi Andika testvérével minden versenyre saját készítésű süteménnyel kedveskedik és szurkol tornász társainak. Ha ideje engedi, az edzéseken is részt vesz, ami nagy boldogság mindenkinek, mert úgy érezzük, közöttünk örök életre szóló élményeket szerzett. Az egész verseny elégedettséggel tölthette el tornászainkat, edzőinket, pontozóinkat (akik most is volt tornászaink és Varjú Ilnoka néni: Varjú Lívია, Varjú Krisz-



tina, Tóth Erzsébet, Mihalik Tündi, Szénási Ági, Lévai Gabi, Tóth G. Kati, és férfi tornászunk, Lukács Dani volt), szülőket, nézőket egyaránt. További lelkesedéssel készülünk a következő versenyre a turai Sportcsarnokban!

Lendvai Márton, tornaszakosztály vezetője







## Sakk - Jó kezdés után picit visszaesés

1.	Reznák Attila	1
2.	Téglás Máttyás	0
3.	Szabó Zoltán	0,5
4.	Virganc Roland	1
5.	Tóth Máté	1
6.	Pásztor Zoltán	0
7.	Tóth Dániel	0
8.	Szilágyi László	0
9.	Kovács Tibor	1
10.	Szilágyi Dóra	0

### Veresegyház - Galgavidék 5,5:4,5

Láthatóan csak 4 és fél pontot sikerült gyűjtenünk a 10 táblás találkozón. Tavaly viszonylag könnyedén legyőztük ezt a csapatot. Akkor is idegenben játszottunk, de korántsem ennyire tartalékosan ültünk le, ahogyan most sikerült. A mérkőzés időpontja sajnos egybeesett a középiskolai szalagavatókkal, s azt igazán nem kívánhattuk az érintett játékosainktól, hogy a sakkmecset vá-

lasszák egy olyan ünnepszeg helyett, ami egyszer adódik az életben. Leültünk, ahogy tudtunk, s ez a kisarányú „gyufa” nem jelentett túl nagy visszaesést, még mindig tartottuk 2. helyünket. Ám a következő találkozó nagyarányú veresége a tavalyi bajnok ellen (megint csak tartalékos csapattal) már nem nagyon tett jót nekünk, ugyanis a tabella 2. helyéről visszacsúsztunk a 4. helyre.

1.	Téglás Máttyás	0
2.	Szabó Zoltán	0
3.	Burda Barna	0,5
4.	Kuthi Balázs	0,5
5.	Virganc Roland	0
6.	Tóth Máté	0
7.	Torda Dávid	0
8.	Fekete Zalán	0
9.	Kovács Tibor	1
10.	Fekete Gitta	0

### Galgavidék - Dunaharaszti 2:8

Jól látható, hogy két döntetlen mellett mindössze egy győzelmet tudtunk elérni, úgyhogy ez nem a mi napunk volt. És sajnos a lehető legtaralékosabb összeállításban kellett leülnünk a legerősebb csapattal szemben. Semmi esélyünk nem volt. Kovács Tibor remek játékának köszönhetően legalább egyetlen becsület-

győzelmünket el tudtuk érni. Nem véletlen, hogy Tibor a legjobb pontszerzője csapatunknak, ugyanis 4 játszmából 4 győzelem, ez önmagért beszélő 100%-os teljesítmény.

Az őszi szezon utolsó fordulója még hátra van, és épp a minket 2,5 ponttal megelőző Szentendre csapatával szemben kell majd asztalhoz ülnünk. Nem lesz könnyű menet.

A tabella jelenlegi állása: 1. Dunaharaszti 27,5 pont, 2. Érd 23 pont, 3. Szentendre 20,5 pont, 4. Galgavidék 18 pont, 5. Veresegyház 17 pont, 6. Gyömrő 14 pont

tóthmáté

## Kozmetika Szandi Szalon

Szeretettel várom vendégeimet kozmetikámban

**Tura, Bartók Béla tér 12-es szám alatt.**

Szolgáltatásaim:

- Arc-nyak-dekoltázs masszázs
- Arckezelés
- Tini kezelés
- Szemöldökigazítás
- Szempillafestés
- Szemöldökfestés
- Tartós szempilla- és szemöldökfestés
- Modern ultrahangos kezelések
- Gyantázás

Előzetes bejelentkezés:

**06/30-825-4273**



## Labdarúgás

### U15 - U19 - öregfiúk bajnokság

#### Pest megyei Öregfiúk bajnokság, Keleti csoport - 5. fordulóból elmaradt mérkőzés

Tura VSK Rabel - Isaszegi SE 5-3 (1-0)

A csapat magabiztos előnnyel, 100%-os teljesítménnyel, a tabella első helyén várja a tavaszi rajtot.

#### Pest megyei U19-es bajnokság, Keleti csoport, 10. forduló

Iklad KFC - Tura VSK 2-3 (1-1)

Tura VSK: Szél M. - Kovács R., Rajzinger Ákos, Dolányi, Sára D., Horváth P., Zdravec, Tóth-Máté, Hajdú (Sukaj, 87.), Kürti Cs., Rajzinger Ádám (Baranyi, 46.) Edző: Tóth-Máté Imre

#### Pest megyei U15 Keleti csoport - 9. forduló

Tura VSK - Ecsér SE 10-0 (6-0)

Tura VSK: Farkas A. - Bolbás, Kanalas T. (Széles Sz., 61.), Gáspár (Gliva, 46.), Tellér (Mácsay, 46.), Ancsa, Barabás (Sápi, 46.), Sára P., Kürti T. (Lakatos, 72.), Szilágyi, Győri. Edző: Tóth-Máté Imre

Az U15-ös csapat a tabella 3. helyéről várja a tavaszi folytatást.

### Turai (gól)királyok

A Magyar Labdarúgó Szövetség Pest Megyei Igazgatósága immár hetedik alkalommal jutalmazta meg a legutóbbi, ezúttal a 2017/2018-as versenyeven Pest megyei labdarúgó és futsal bajnokságainak legeredményesebb góllövőit. A díjazottak a különböző Pest megyei korosztályos csapatok színeiben gólkirály(nő)i címet szerzett játékosokból kerültek ki. A 7. Pest Megyei Gólkirályok Gáláján, 2018. november 22-én két válogatott gólkirály, a futsalos Rábl János (Berettyóújfalu) és a labdarúgó Böde Dániel (Ferencváros) voltak a szervező MLSZ Pest Megyei Igazgatóság meglepetésvendégei.

Gólkirályaink:

Pest megyei II.o. U14-es bajnokság Északkeleti csoport: **Bolbás Máté** Tura VSK

Pest megyei U17-es bajnokság: **Rajzinger Ákos** Tura VSK  
Öregfiúk bajnokság Keleti csoport: **Zalaegerszegi Roland** Tura VSK-Rabel

(forrás: MLSZ Pest megyei Igazgatóság/Sipos Hajnalka)

#### Pest megyei U19-es bajnokság, Keleti csoport, 11. forduló

Tura VSK - Valkó KSK 5-1 (2-0)

Tura VSK: Penderik E. (Szél M., 46.) - Kovács R., Rajzinger Ákos, Sukaj (Penderik M., 68.), Baranyi, Sára D., Horváth P., Zdravec, Tóth-Máté T., Hajdú (Santur, 68.), Kürti Cs. Edző: Tóth-Máté Imre

Csapatunk a második helyen áll az őszi szezon utolsó meccsét követően. A szurkolói kemény mag remek hangulatot teremtett miközben a paprikás krumplira is volt figyelmük. Zsolti bácsinak és segítőinek nagyon szépen KÖSZÖNJÜK ezt a szép gesztust. Ebben a hidegben nagyon jól estek a meleg falatok!

forrás: turafoci.gportal.hu

U19 Tura VSK - Valkó KSK





**BEMER**  
PARTNER

## Fizikai közérzet- és állapotjavító kezelések Turán a SPORTLAND-ban

Karácsonyra és más alkalomra is kiváló ajándék a zöldkagyló étrendkiegészítő kapszula. Akkor főleg, ha megajándékozottnak üzleti fájdalmai vannak!



### Kedvezményes ÜNNEPI ajánlatunk

Ajándékozz **KARÁCSONYRA** „jó közérzetet” vagyis **BEMER TERÁPIÁT** családtagjaidnak, barátaidnak, alkalmazottjaidnak!



**Bérlet vásárlás kezelésre**, amely most többet ér

- 5 alkalmas bérlet árérték (14.000 Ft) – 6 kezelést kapsz (2.800 Ft többletérték)
  - 10 alkalmas bérlettel (26.000 Ft) – 12 kezelésen vehetsz részt (5.200 Ft többletérték)
  - 20 alkalmas bérelthez (48.000 Ft) 1 doboz (100 db) Seatone Sport Restart zöldkagyló kapszulát (értéke 7.500 Ft), a még jobb eredmény elérése érdekében ajándékba adunk!
- A december 30-ig megvásárolt bérletet 2019.06.30-ig tudod felhasználni és ekkor jár hozzá a plusz kezelés vagy a zöldkagyló.

**Készülék bérlés 4 hétre**, otthoni használatra **10 % kedvezménnyel**

- 60.000 Ft helyett 54.000 Ft a 4 heti díj (+kaució, amely a bérleti idő végén visszajár)
- Bérlési opció a 2019-es év folyamán érvényesíthető a besorolás szerint. A 10 % kedvezményt csak a december 30-ig megvásárolt OPCIÓ esetén tudod igénybe venni.

**Készülék vásárlás**

Bár egy nagyobb nagyságrendű kiadás (3.150 EUR-tól), de egy életre szóló döntés az egész családnak. A készülék egyenesen a Liechtensteini gyárból kerül kiszállításra a címre, a beüzemelés, betanítást mi végezzük. Ha bérelsz egy készüléket és a bérleti idő végén a vásárlás mellett döntesz, abban az esetben a bérleti díjat visszakapod.



**ÚJ! ÚJ! ÚJ! HÁZHOZ is MEGYÜNK! ÚJ! ÚJ! ÚJ!**

Amennyiben szeretnéd igénybe venni a kezeléseket, de nem tudsz bejönni (pl korlátozott mozgás, gipszelt láb, stb.) a SPORTLAND-ba, akkor kérd a kiszállás feltételeivel kapcsolatos tájékoztatásunkat! A BEMER terápia minden orvosi és természetgyógyászati módszerrel kombinálható. A BEMER kezelésnek mellékhatása nincs, kortól és állapottól függetlenül mindenkinél alkalmazható a pár hónapos kisbabától a legidősebb korosztályig.

**Bejelentkezés, időpont egyeztetés miatt vagy ha csak kérdéssel van a fentiekkel kapcsolatban, akkor hívj a 06-703112289-es számon (Tóth M. Imre).**

**Az tény, hogy a BEMER terápiára a legtöbb embernek szüksége van. A kérdés csak az, hogy mikor lesz rá igényed is?**

OFF-BROADWAY SZÍNHÁZ

TURA, BARTÓK BÉLA MŰVELŐDÉSI HÁZ

2019. január 19. (szombat) 18.00

WILLIAM SHAKESPEARE

**HAMLET**

| tragédia két részben

Jegyrendelés és elővétel:

+36 20 215 8590 (MNVKSZ Egyesület)

Jegyár elővételben: 1 000 Ft | A helyszínen: 1 500 Ft

www.offbroadwayszinhaz.webnode.hu

### Turára látogat az Off-Broadway Színház nagyszerű Hamlet produkciója

2019. január 19-én szombaton a Bartók Béla Művelődési Házban kerül megrendezésre William Shakespeare Hamlet c. műve, az Off-Broadway Színház előadásában. A darabot 2018. októberben mutatta be a színház Budapesten, Labanc Dániel (Hamlet), Laki Mónika (Gertrud), Genetheim Richárd (Claudius) és Puskás Gergő (Horatio) főszereplésével. A premier és az azt követő előadások sikerén felbuzdulva elindítottunk egy országjáró turné sorozatot, melynek első állomása – természetesen nem véletlenül – Tura lesz.

Az Off-Broadway Színházat vezető Genetheim Richárdnak számos kötődése van a városhoz és környékéhez, hiszen fellépett már a Cserhát Művész Társaság rendezvényein, rendszeresen működik együtt a Turán is állomásos MNVKSZ Egyesülettel és gyakran látogat különféle előadásokkal a környező településekre is.

Néhány szó a történetről. A dán király meghal, így testvére átveszi a trónt, s vele együtt a királynét, a halott király egykori feleségét. A trónörökös Hamletnek semmi kedve apja temetésén az anyja új férjére emelni poharát, aki mint az később kiderül kicsit sem olyan szent, mint ahogy az látszik. A temetés-esküvő napján Hamlet apjának szelleme visszatér és oly titkot árul el fiának, amely mindent megváltoztat. Hamlet nyomozni kezd, hogy felfedje a palotában rejtőzködő bűnöst és megbosszulja atya halálát. Egy Shakespeare-i krimi, új, lendületes rendezésben.

A januári előadás különlegessége, hogy erre az alkalomra Labanc Dániel és Genetheim Richárd szerepet cserélnek, így a Turai közönség az alábbi szereposztásban láthatja a produkciót:

Claudius - Labanc Dániel, Gertrud - Laki Mónika, Hamlet - Genetheim Richárd - kiváló előadóművész díjas, Horatio - Puskás Gergő, Polonius - Ördög Kitti Mónika, Szellem/Színész - Kotsis András, Színésznő/Sírásó - Szélyes Mónika, Ophelia - Csapka Viktória, Laertes - Radvány Róbert, Rosencrantz - Lódi Laura, Guildenstern - Kutis Dániel Olivér





# NEKTEK OLCSÓBB!

TV. Internet. Telefon.



TURÁN  
HAVONTA CSAK  
**4799**  
FT/HÓTÓL

AZ ELSŐ  
2 HÓNAPBAN  
**0 FT**-ÉRT

**Megrendelés és további információ:**  
Horváth Krisztina +36 30 449 9959  
tel.: 1221, [www.upc.hu/fejlesztunk](http://www.upc.hu/fejlesztunk)

Élmény minden  
pillanat



upc

Az ajánlat 2018. november 6-tól visszavonásig érvényes új csomagra történő előfizetés esetén, 12 havi elkötelezettség mellett. Az ePack-kedvezmény 600 Ft kedvezményt jelent az internetszolgáltatást tartalmazó csomagok havi díjából, az ePack-kedvezmény igénybevételi feltételei elérhetőek a [www.upc.hu/epack](http://www.upc.hu/epack) oldalon. A tájékoztatás nem teljes körű, további részletek és az ajánlat igénybevételi feltételei elérhetőek a [www.upc.hu/nektekolcsobbextra](http://www.upc.hu/nektekolcsobbextra) oldalon, a UPC Shopokban és a 1221-es telefonszámon.



# TÖRD A FEJED! ÉVFORDULÓK

1	2	3	4	5	6
7				Y	8
9		10			
11	12			A	
13		14	15		
16	K			17	
18			19		
20	21			22	23
24		25	26		
27	28				
29			30		

**VÍZSZINTES** 1. Ebből a halból béka lesz. 4. Távolra mutató szó. 7. **100 éve, 1918. december 23-án született írónk (Iván, +1995).** 8. Győzelem jele. 9. -on, ... -ön. 10. Kossuth-díjas író (Tibor, 1894-1977, Y=I). 11. Térfigatmérték. 12. **100 éve, 1918. december 11-én született A. I. Szolzsenyicin Nobel-díjas orosz író. 1973-ban írt műve: A ... szigetcsoport.** 13. Igevégződés. 14. Ábel gyilkosa. 16. **175 éve született Nobel-díjas német bakteriológus (Robert +1910), a TBC és a kolera kór-okozójának felfedezője.** 17. Észak-olasz folyó. 18. Vonatkozó névmás. 19. Tüskés állat. 20. Asztalnak, sublónak lehet. 22. Svéd és osztrák gépkocsijel. 24. Kis férfi! 26. Oxigén, foszfor, szén. 27. Házikabát. 29. Földrészt.

**FÜGGŐLEGES** 1. Magasra tartja. 2. Thaiföld fővárosa. 3. Villamos áramnak mágneses tér hatására való keletkezése. 4. Léda anagrammája (Ady). 5. **1675 éve, 343. december 6-án halt meg a Mikulás, azaz szent Miklós. Kivolt ő valójában?** 6. Pápai székhely is volt ez a francia város. 15. Részben ráhagy (!) **16. 100 éve, 1918. december 1-én meg-halt magyar író (Margit, \*1880).** 19. Nép a Brit szigeteken. 21. Római szám. 23. Galga menti község. 25. Immunrendszer része (!) 28. Osztályfőnök (röv.) 30. Olasz gépkocsijel.

**Beküldendő a V7, V12, V16, F5 és az F16 sorok megfejtése.** A megfejtéseket postai úton a szerkesztőség címére, vagy a művelődési ház postaládájába várjuk **2019. január 20-ig.**

A novemberi rejtvényünk helyes megfejtése: V1. Szacsvay, V35. Turgenyev, F3. Apollinaire.

**A szerencsés nyertes: Dombóvári Edina** (2194 Tura) **Gratulálunk! Nyereménye a Kamilla Virágboltban** (2194, Tura, Szőlő utca 5.) **levásárolható 3000 Ft-os vásárlási utalványt,** melyet az értesítést követően személyesen vehet át a Bartók Béla Művelődési Házban.

## APRÓHIRDETÉS

Hízók eladók Turán. 06 20 538 1773

## XIII. GALGAMENTI NÉPZENÉSZEK ÚJÉVI KONCERTJE

"Európa nem arra kíváncsi, hogy hogyan utánozzuk őket, hanem arra, hogy mit adunk magunkból."  
Kordály Zoltán



Fellépnek még a Galga mente legtehetségesebb népzenei növendékei Turáról, Gödöllőről, Galgahévízről, Püspökhatvanból, Jászfényszaruról.

**2019. JANUÁR 27. VASÁRNAP, 17 ÓRA**  
TURA, BARTÓK BÉLA MŰVELŐDÉSI HÁZ ÉS KÖNYVTÁR

Elővételben:

Jegyárak:

Gyermek/Nyugdíjas: 1500 Ft  
Felnőtt: 1800 Ft

Helyszínen:

Gyermek/Nyugdíjas: 1800 Ft  
Felnőtt: 2000 Ft

ELŐVÉTELES JEGYEK KAPHATÓK A RENDEZVÉNY HELYSZÍNÉN, ILLETVE RENDELHETŐEK A bartok.kultura@gmail.com CÍMEN  
VAGY FOGLALHATÓK AZ ALÁBBI TELEFONSZÁMON: 06 30 438 46 93

**LAPZÁRTA: 2019. JANUÁR 20.**

KÖVETKEZŐ MEGJELÉNÉS: FEBRUÁR MÁSODIK HETÉBEN  
A megjelenés napja a lap internetes változatának felkerülése a [www.tura.hu](http://www.tura.hu) honlapra.

## Segélyhívó: 112

Tura Járórszolgálat: 06 30 678 7309

Központi Orvosi Ügyelet: 06 1 301 6969

Tura Biztonságáért Polgárőr Egyesület:

06 20 264 4705 • 06 20 264 4722

Tura Önkéntes Tűzoltó Egyesület:

06 70 675 9294 • 06 70 419 7924

ÉMÁSZ hibabejelentő: 06 80 42 43 44

Tura Város Polgármesteri Hivatala: 06 28 581 020

Gödöllői Rendőrkapitányság Ügyelet: 06 28 524 600

Ebrendész: 06 20 203 2359

Szelektív Kft.: 06 30 222 6305

Daköv Kft. (csatorna hibaelhárítás)

06 28 467 790

Bartók Béla Művelődési Ház: 06 28 580 581

Turai Római Katolikus Plébánia: 06 28 632 615

Fogorvosi ügyelet - Kartal, Mártírok útja 10.

06 20 519 0601

ÉMÁSZ Ügyfélszolgálati Fiókiroda

2194, Tura, Rákóczi út 119.

Nyitva tartás: kedd 14-18<sup>h</sup>, szerda 8-12<sup>h</sup>

KÖZÉRDEKŰ TELEFONSZÁMOK

## TURAI HIRLAP

KÖZÉLETI HAVILAP

**Felelős kiadó:** Bartók Béla Művelődési Ház és Könyvtár

**Levél cím:** Bartók Béla Művelődési Ház és Könyvtár, 2194 Tura, Bartók tér 3.

**Telefon:** 06-28/580-581 vagy 06-30/638-4603

**Felelős szerkesztő:** Tóth Anita

**Szerkesztőségi tagok:** Boda-Tóth Mária, Farkas Ákos, Szénási József

**Tördelés:** 2D Grafikai Stúdió

**E-mail:** turaihirlap@tura.hu, info@2d-studio.hu, bartok.kultura@gmail.com

**Nytsz:** B/BHF/567/P/91

Készült 2850 példányban a Vénusz Média Kft. nyomdaüzemében Mogyoródon

Kéziratokat nem őrizzük meg és nem küldünk vissza.

**Nyomatott változat:** ISSN 2061-4063, Online változat: ISSN 2061-4071

[www.tura.hu](http://www.tura.hu)